



Alexander Hin successful in his new Nova Proto



At the European championship round in Fito, Spain, Alexander Hin finished second overall in his new Nova Proto NP 01 in wet conditions. In the first race run, he was even faster than his team leader Christian Merli, the reigning European champion from Italy. A fantastic achievement for the

top driver from southern Germany, who only switched from the Osella FA 30 to his new car at the start of this season. Hin has long been a regular at Uphöfener Berg, and fans can look forward to seeing him compete against many other top European drivers at this year's Int. 58th Hill Climb Race Osnabrück from 7-9 August.

Alexander Hin brille au volant de sa nouvelle Nova Proto

Lors de la manche espagnole du championnat d'Europe disputée à Fito Alexander Hin a décroché la deuxième place au classement général au volant de sa nouvelle Nova Proto NP 01, sur un tracé mouillé. Lors de la première montée de course, il s'est même montré plus rapide que le leader de son équipe, l'italien Christian Merli, le champion d'Europe en titre. Une performance fantastique pour Alexander Hin, originaire du sud de l'Allemagne, qui n'est passé de l'Osella FA 30 à sa nouvelle voiture qu'au début de cette saison. Hin est depuis longtemps un habitué de l'Uphöfener Berg, et les fans peuvent se réjouir de le voir affronter de nombreux autres pilotes européens de haut niveau lors de la 58e Course de côte Int. d'Osnabrück, qui se tiendra du 7 au 9 août.

Alexander Hin trionfa con la sua nuova Nova Proto

Nella tappa spagnola del campionato europeo disputata a Fito Alexander Hin ha conquistato il secondo posto assoluto con la sua nuova Nova Proto NP 01 su tracciato bagnato. Nella prima manche è stato addirittura più veloce del suo caposquadra Christian Merli, campione europeo in carica. Un risultato fantastico per il pilota di punta della Germania meridionale, che è passato dall'Osella FA 30 alla nuova vettura solo all'inizio di questa stagione. Hin è da tempo un habitué dell'Uphöfener Berg e i fan non vedono l'ora di vederlo gareggiare contro molti altri piloti europei di punta alla 58a Cronoscalata Int. Osnabrück, in programma dal 7 al 9 agosto.



Holger Elixmann, president of VfL Osnabrück, the football club which has just been promoted to the 2. Bundesliga, will be competing in the 13th E-Mobil-Berg-Cup at the Int. 58th Hill Climb Race Osnabrück from 7-9 August. It will be exciting to see which car he will be driving this time - he has long been a regular at Uphöfener Berg and most recently competed in a Ford Explorer, a Ford Mustang Mach-E and an Opel Astra Electric. One thing is certain: his car will once again be provided by Rahenbrock from Osnabrück, a long-standing partner of the Osnabrück hill climb, who will also ensure it is looked after competently and reliably. And, of course, it will be decked out in the VfL colours of purple and white!

Le président du VfL Osnabrück courra pour le groupe Rahenbrock lors de l'E-Mobil-Berg-Cup

Holger Elixmann, président du VfL Osnabrück, qui vient d'être promu en 2. Bundesliga, prendra le départ de la 13e édition de l'E-Mobil-Berg-Cup lors de la 58e Course de côte Int. d'Osnabrück, qui se tiendra du 7 au 9 août. La question reste de savoir avec quelle voiture il prendra le départ cette fois-ci. Il est depuis longtemps un habitué de l'Uphöfener Berg et a récemment participé avec une Ford Explorer, une Ford Mustang Mach-E et une Opel Astra Electric. Une chose est sûre : cette fois encore, sa voiture sera fournie par Rahenbrock, partenaire de longue date de la course d'Osnabrück, basé à Osnabrück, qui en assurera l'entretien avec compétence et fiabilité. Et bien sûr, elle arborera les couleurs violet et blanc du VfL!

Il presidente del VfL Osnabrück alla E-Mobil-Berg-Cup per il Gruppo Rahenbrock

Holger Elixmann, presidente del VfL Osnabrück, squadra di calcio appena promossa nella 2. Bundesliga, prenderà il via alla 13ª edizione della E-Mobil-Berg-Cup in salita in occasione della 58a Cronoscalata Int. Osnabrück, in programma dal 7 al 9 agosto. Resta da vedere con quale vettura gareggerà questa volta: è ormai un habitué dell'Uphöfener Berg e in passato ha partecipato con una Ford Explorer, una Ford Mustang Mach-E e un'Opel Astra Electric. Una cosa è certa: anche questa volta la sua auto sarà fornita da Rahenbrock di Osnabrück, partner di lunga data della salita di Osnabrück, che ne garantirà un'assistenza competente e affidabile. E naturalmente sfoggerà i colori viola e bianco del VfL!

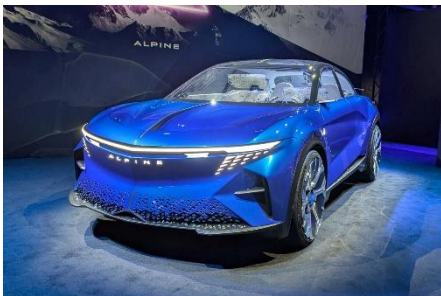
New partner of the Osnabrück hill climb: Auto Mattern

The family-run company Auto Mattern is the new partner of MSC Osnabrück. Around 300 employees offer a total of 12 car brands across 12 locations in the East Westphalia-Lippe region close to Osnabrück. At the Int. 58th Hill Climb Race Osnabrück from 7-9 August 2026, Auto Mattern will present the Alpine A390 GT at its own stand in the paddock. "A perfect opportunity to experience the Alpine A390 GT live and chat with our team," the company writes in the invitation on its website.

Auto Mattern, nouveau partenaire de la course de côte d'Osnabrück

L'entreprise familiale Auto Mattern est le nouveau partenaire du MSC Osnabrück. Avec environ 300 collaborateurs répartis sur 12 sites dans la région de Westphalie orientale-Lippe, près d'Osnabrück, elle propose au total 12 marques automobiles. Lors de la 58e Course de côte Int. d'Osnabrück, qui se tiendra du 7 au 9 août 2026, Auto Mattern présentera l'Alpine A390 GT sur son propre stand dans le paddock. « Une occasion idéale de découvrir l'Alpine A390 GT et d'échanger avec notre équipe », écrit l'entreprise dans l'invitation publiée sur son site web.

Auto Mattern, nuovo partner delle gara di Osnabrück



L'azienda a conduzione familiare Auto Mattern è il nuovo partner dell'MSC Osnabrück. Circa 300 dipendenti offrono un totale di 12 marche automobilistiche in 12 sedi nella regione della Westfalia orientale-Lippe, vicino a Osnabrück. In occasione della 58a Cronoscalata Int. Osnabrück, che si terrà dal 7 al 9 agosto 2026, Auto Mattern presenterà l'Alpine A390 GT in un proprio stand nel paddock.

«Un'occasione perfetta per vedere dal vivo l'Alpine A390 GT e fare due chiacchiere con il nostro team», scrive l'azienda nell'invito pubblicato sul proprio sito web.



MSC Osnabrück partner event at the Melle car museum

Around 200 guests recently attended a networking event hosted by the new partner of the Int. Hill Climb Race Osnabrück, the car museum in Melle, not far from the hill climb track. The museum's historic vehicles provided the perfect setting for an evening of buffet dining, drinks and lively discussion within the partner network. Volunteer museum guides gave tours of the collection in the listed building. Particular interest was shown in the special exhibition "Out of the Dark" - which had not yet opened at the time of the



event - which, for the first time, makes a unique selection of historic vehicles and design studies from the Volkswagen Osnabrück automotive collection accessible outside the factory premises. The focus is on the legacy of the legendary Osnabrück-based coachbuilder Karmann. A perfect prelude to the FIA European Historic Hill Climb Championship round at this year's Int. Hill Climb Race Osnabrück from 7-9 August.

Rencontre du réseau des partenaires du MSC Osnabrück au musée de l'automobile de Melle

Près de 200 invités ont récemment participé à une soirée de réseautage organisée par le nouveau partenaire de la Course de côte Int. d'Osnabrück, le musée de l'automobile de Melle, situé non loin du tracé de la course de côte. Les véhicules historiques du musée ont offert un cadre idéal pour une soirée autour d'un buffet, de boissons et de discussions animées au sein du réseau de partenaires. Des guides bénévoles du musée ont proposé des visites guidées de la collection dans ce bâtiment classé. L'exposition spéciale « Out of the Dark » - qui n'était pas encore ouverte au moment de l'événement - a suscité un intérêt particulier. Elle rend accessible pour la première fois, en dehors des locaux de l'usine, une sélection unique de véhicules historiques et d'études de design issus de la collection automobile Volkswagen d'Osnabrück. L'accent est mis sur l'héritage du légendaire carrossier Karmann, basé à Osnabrück. Un prélude parfait à la manche du Championnat Européen Historique de la Montagne de la FIA lors de la Course de côte Int. d'Osnabrück de cette année, du 7 au 9 août.



Evento dei partner della MSC Osnabrück presso il museo dell'auto di Melle

Circa 200 ospiti hanno recentemente partecipato a un evento di networking organizzato dal nuovo partner della Cronoscalata Int. Osnabrück, il museo dell'auto di Melle, situato non lontano dal tracciato della gara. Le vetture storiche del museo hanno offerto la cornice perfetta per una serata all'insegna di buffet, bevande e vivaci discussioni all'interno della rete dei partner. Le guide volontarie del museo hanno accompagnato i visitatori in un tour della collezione all'interno dell'edificio di interesse storico. Particolare interesse ha suscitato la mostra speciale

"Out of the Dark" - che al momento dell'evento non era ancora stata inaugurata - la quale, per la prima volta, rende accessibile al pubblico al di fuori dei locali della fabbrica una selezione unica di veicoli storici e studi di design provenienti dalla collezione automobilistica della Volkswagen di Osnabrück. Il focus è sull'eredità del leggendario carrozziere Karmann, con sede a Osnabrück. Un perfetto preludio alla tappa del campionato europeo storico in occasione della Cronoscalata Int. Osnabrück di quest'anno, in programma dal 7 al 9 agosto.



www.osnabruecker-bergrennen.de

E-Mail: b.stegmann@msc-osnabrueck.com

<https://www.facebook.com/MSO.Osnabrueck>



Osnabruecker bergrennen

App: Sportity (Password: HC-MSCOS)

